Сембе масторонь пролетарийтне, пуромода марс!

КИМ
КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ IV-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь г. Саранск, ул. Ленина 9
телефон № 1—72

5 МАРТСА 1937 КИЗОНЯ
25 (399)

Лисеньди ковти 12-коть

Женскяй тракторнай бригадань инь цебярь трактористкатнень и бригадирхнень обращениясна

(ПРИМАФ ВЛКСМ-нь ЦК-са СОВЕЩАНИЯСА)

Сембе трактористкатненди, женскяй тракторнай бригадань бригадирхненди, комбайнеркатненди и од колхозницатненди

КЕЛЬГЕМА ЯЛГАТ!

Сембесоюзонь Ленинскяй Коммунистическяй Од ломанень Союзть и ССР-нь Союзонь Земледелиянь Народнай Комиссариатть тердемаснон коряс минь пуромоме Москуву совещаниясь, штоба обсудить женскяй тракторнай бригадатнень Сембесоюзнай социалистическяй соревнованияснон итогонзон.

Соревнованиясь ушедсь 1936 кизоня тундa Ангелина Пашать бригаданц инициативанц коряс и оцю мяльса поддержаннай ВЛКСМ-нь Центральнай Комитетть марта. Женскяй тракторнай бригадатнень соревнованиясна максозень ни васенце результаттнень: 55 бригадат 1936 кизоня выработали тьожанда лямонь гектар кажнайсь и 300 бригадат—790 гектар кажнайсь СТЗ—ХТЗ тракторти, эста, кода Союзть эзга средний выработкась равнай 463 гектарт тракторти.

Социалистическяй соревнованиясь лездсь тейнек тракторть сяда цебярьста тонадоманцты, минь культурно-техническяй и политическяй уровененкень кепедеманцты и лихтсь минь йоткстонок аф кржа передовой трактористкат и бригадирт, конат йотай кизоня няфтсть стахановскяй работань образецт.

Инголе молихть Советскяй Союзонь инь цебярь женскяй тракторнай бригадатне, конат сявозь первенстать соревнованияса: нят —**Ледовская** Пашать Московскяй областень Первомайскяй МТС-та, **Тимашева** Мотять — Воронежскяй областень Шишовскяй МТС-ста, **Лаптева** Аннать Оренбургскяй областьста, **Ангелина** Пашать Донецкай областьста, **Костюченко** Марять Черниговскяй областьста, **Фидарова** Ханатть Севернай Осетияста, бригадасна.

Инголе молихть инь цебярь трактористкатне, конат сявозь первенстват: **Клочкова** Варась—ХТЗ тракторса, **Ковардак** Пашась—ЧТЗ тракторса, **Гайдамощук** Меланиссь—„универсал" тракторса, **Щербакова** Капитолинась и лама лиятне.

Женскяй тракторнай бригадань трактористка и бригадир ялгат! **Минь, совещаниянь участникне, решили обратиться тейть предложения марта продолжить 1937 кизоня женскяй тракторнай бригадатнень и трактористкатнень соревнованияснон**, инь оцю урожайть инкса, тракторти выработкань инь оцю нормать инкса, палы материалть ванфтоманц инкса, сянь инкса, штоба кепедемс эрь трактористкать культуранц и грамотностенц. **Сталин** ялгать марта путф задачать—максемс эрь кизоня странати 7—8 миллиардт пуд сьора успешнайста пяшкодеманц инкса. Катк эрь трактористкась сувай социалистическяй соревнованияти и личнай примеронь виенц марта, работань эсь опытонц марта таргасыне эсь мельганза лиятнень.

Минь терьнесаськ станя жа Советскяй Союзонь сембе комбайнеркатнень тиемс минь примернекень лаца и келептемс социалистическяй соревнованиять.

Работамок стахановскяйкс, мзярдонга тяда юксне сянь колга, што тейнек эряви тонафнемс. Успешнайста тонафнемась аш главнай условияксс минь касомасонок. Тясть юксне, што минь содама шинекя пяк йолмат. Минь должентама маластонь кафта колма кизотнень получамс аф семилеткада йолма образования. Тейнек эряви сатомс, штоба эрь бригадаса улель кружок сьормас кржа содайхнень тонафнемс, улель школа грамотностьть кепедеманц инкса сянкса, штоба 1937 кизоня эрь трактористкась кепеделезень эсь содама шинзон 1—2 класс.

Тонафнеда тиньць и лездода тонафнемс лиятненди. Макседа лезкс од, начинающай трактористкатненди. Максость теест эсь опытоньтень, эсь содама шинтень. Тонафнесть тракторса работама од колхозницатнень. Катк кажнайсь минь эздонок тя кизоня тонафты 2—3 од трактористкат, а трактористкатненди, конатнень омбоце категориянь квалификациясна, кизоть аделама пяленза максомс экзамен 1-це категориянкса.

А ся стирьнятненди, конат тяни тонафнихть тракторнай курсса и комбайнеронь школаса, минь кортатама: „Тонафнеда сяда прилежнайста и сяда усерднайста, сяда крхканяста шарьхкочнесть теориять, сяс мес знаниятне—успехть залогоц".

Мяляфтость, стирьнят, што, работамок трактор лангса, минь кемекснесаськ эсь социалистическяй родинанькень обороннай мощенц.

Озверелай фашисттне наружа аноклайхть врьгятемс Советскяй Союзть лангс. Синь тяряфнихть посягать минь моданекень лангс, конат основанайхть советскяй законть—Сталинскяй Конституциять марта—навечно кемекстафт колхоснень мельгя. Войнати аноклама синь таргсесазь эсь агентснон, минь родинанекень подлай предателензон, террористтнень убийцань троцкистскяй бандаста. Ну катк аньцек варжасазь врьгятемс минь лангозонок! Минь, стирьхне и аватне, аф илядтама шири. Эстакигя, мзярда минь мирденьне и братоньке полафтсазь тракторть танкать лангс, минь синь должеттама полафтомс паксянь работатнень эса. А кда эрявиксты, то и минь озатама танкатнень лангс и вятьсаськ синь тоза, коза тейнек мярьги большевистскяй партиясь и Советскяй правительствась.

1937 кизоня топочни 20 киза Великай Социалистическяй Революцияти. Карматама сатнемонза сянь, штоба Советскяй властьть 20 кизонь шинцты кажнайсь минь эздонок сальод, сяда оцю успехса эсь работасост и тонафнемасост.

Стирьня ялгат! Социалистическяй соревнованиясь коль мольфневи. Карматама касфнемост соревнующай трактористкатнень и комбайнеркатнень рядснон, ламолгатфтсаськ женскяй тракторнай бригадатнень лувксснон, создадим женскяй од комбайновай агрегатт, лифтяма эсь йоткстонок од стахановкат—социалистическяй земледелиянь передовикт.

ОД ЛОМАНЬТНЕ ВАИМОСИХТЬ КУЛЬТУРНАИСТА

Насакина велеса Куйбышевть лемса колхозса аф кунара тийф од клуб. Клубть эса ули радио, патефон и гармошка.

Эрь илять клубти пуромкшнихть од ломаньте газетань и книгань морафтома. Клубть заведующец Голыбин ялгась сидеста йотафни беседат Сталинскяй од Конституциять колга.

Велень активсь сидеста путни спектакольхть и тиенди вечерт. Од ломаньтне ваймосихть культурнайста.

Пронькин.

Торбеевань р-н.

52 ВОРОШИЛОВСКЯЙ СТРЕЛОКТ

Рузаевкань военно-учебнай пунктсь допризывникнень йотксо йотафтсь оцю аноклама работа. Сембец военнай тевти аноклаф 70 допризывник, конатнень марта йотаф 120 частонь программа.

Допризывникне пяк оцю мяль марта тонафнезь военнай тевть. Тя няеви тясть, што 70 допризывникнень йотксто 52 ломаньсь получасть ворошиловскяй стрелоконь значект.

Сембеда цебярьста тонафнезь военнай тевть И. М. Иончев и А. Н. Киреев ялгатне. Контрольнай стрельбаса Иончев и Киреев ялгатне сявозь васенце вастть.

Н. Алемаев.

Райкомсь ладязя тевть

Вороно велеса комсомольскяй организациясь ашезь йотафне кодамовок работа аф союзнай од ломаньтнень йоткса.

Аф кунара ВЛКСМ-нь райкомсь кучсь Вороно вели эсь работниконц. Райкомть работникоц йотафць од ломаньтнень йоткса беседа, живолгофтозе политтонафнемань кружокть работанц.

Нингя аф кунара од ломаньтне ашезь содсе, мезе стамсь комсомолсь, а тяни лама од колхозникт сувасть комсомолу.

Игошев.

Рыбкинань р-н.

Тонафни цебярьста

Теризморгань Буденнайть лемса колхозть МТФ-сонза Глухов Андрейсь лувондовсь аф кальдяв работникекс. Цебярьста работаманкса Глуховть правлениясь кучезе ветеринаронь курсс, коса сон тонафни цебярьста.

Курснень аделамок Глуховсь и работамонга кармай цебярьста.

Г. Девин.

Шайговань р-н.

Мокшень вышивкань образецне—Парижскяй выставкав

Рузаевкань „Красьная заря" артельса организовандаф мокшень вышивкань мастерской. Тя мастерской кучсь Москуву эсь работастонза лама образецт.

Аф кунара мастерскоень работницатне получандасть телеграмма:

— Тинь работаньте включенайхть экспонатонь лувксти, конат кучевихть Парижскяй выставкав.

Тя мокшень вышивкань мастерскойсь организовандавсь йотай кизоня кизонда. Тя васенце мастерскойсь республикаса и сон максы вышивкань пяк цебярь образецт. Тя мастерскойса работайхть Рузаевкаста 30 и Сузгярьгста 70 вышивальщицат. 1936 кизоня мастерскойсь продукциянь нолдась 80 тьожянень питне.

Тятдень кизоня артельсь касонды 440 ломаньс. Продукциянь выработкань планць коря касонды 800 тьожянять цалковайс.

48

МАССР-нь ПРАВИТЕЛЬСТВАТЬ МАРТА ГЕРОЙ-ПОГРАНИЧНИКТЬ ШЕБУЛЕВ ЯЛГАТЬ ПРИМАМАЦ

Мартть омбоце шистонзa 12 частса МАССР-нь ЦИК-ть председателенц Сурдин ялгать кабинетса примаф герой-пограничникть Шебулев Дмитрий Степановичсь. Сонь родителензa Ромодановскяй райононь „Молодые всходы" колхозса колхозникт. Геройстванкса и самоотверженностенкса, конанц, няфтезе сон йотась кизонь ноябрть 26-це шистонзa дальневосточнай границатнень арелямста, Советскяй Союзонь правительствась Шебулев ялгать казезе Краснай Знамянь орденца.

Приемть эса ульсть МАССР-нь правительствать членонзa—МАССР-нь ЦИК-ть председателец Сурдин ялгась, Совнаркомть председателец Козиков ялгась, Совнаркомть председателенц полафтыец Бобков ялгась, ВКП(б) нь обкомть секретарец Смирнов ялгась, МАССР-нь военнай комиссарсь-капитаньць Буровсь и Просвещениянь Наркомсь Вождаев ялгась.

Ялгань беседаса герой-пограничниксь-орденоносецсь Шебулев ялгась правительствань члентненди азонкшнесь 1936 кизонь ноябрть 26-це шистонзa советскяй территориянь лангс японо-манчжурхнень нападениясонь пингста советскяй пограничникнень геройскяй подвигснон колга.

Февральть 17-це шистонзa ССР-нь Союзонь Центральнай Комитетть президиумонц заседаниясонзa Михаил Иванович Калининць вручил Шебулев ялгати кода и лия 12 славнай боец-пограничникненди боевой Краснай Знамянь орден. Краснай Знамянь орденца казьфнень йоткса герой-пограничниксь Кондратьев ялгась Атяшевскяй райононь Буденнайть лемса колхозста.

—ooo—

ПАНКРАТОВСЬ ЛАДЯЗЯ РАБОТАТЬ

1936-це кизонь ноябрь ковста УНКВД нь комсомольскяй организациясь пуроптсь политграмотань школа, коза кармась якама 21 ломаньт. Руководительскс кочказь Панкратов ялгать.

Васеньце ковть ульсь лама срывт, комсомолецне ашесть аноклакшне пря занятиятненди.

Лама вийпутсь Панкратов ялгась, штоба ладямс кода эряви политтонафнемать комсомолецнень йоткса. Сон содазя, што сембе кружокть работац зависит сонь эздонза. Штоба заинтересовать комсомолецнень, Панкратов ялгась кармась цебярьста аноклама занятиятненди. Сон сявонць кепедькст художественнай литератураста, Ленин и Сталин ялгатнень произведениясta и стак тов.

Йотась аф лама пингя и тевсь арась илякс. Тяни аш фкявок комсомолец, кона афоль яка тонафнема кружокти. Сембе комсомолецне кармасть цебярьста анокламa пря занятиятненди.

Шиграченко ялгась васень пингть мезевок афоль шаркодькшне. А тяни сон тонаць пяк цебярьста материалть шарькодемонза, сон кармась морафнема художественнай литература, Ленин и Сталин ялгатнень трудснон. Февраль ковть сон морафтозя „Цусима" книгать.

Тяфтамa жа лац кармасть аноклакшнемя занятиятненди Казанцева, Порфилов, Стрельников и одс примаф комсомолкась Трянкина ялгась. Синь сембень тонафтозень Панкратов ялгась.

Ламоц комсомольскяй пропагандистненди эряви тонафнемс Панкратов ялгать эзда. Пропагандистти эряви азончнемс комсомолецненди тонафнемать пользац аф аньцек занятиятнень пингста, а эрь шиня, эрь частоня, кода тиенди Панкратов ялгась.

Пропагандистти эряви систематически макссемс комсомолецненди сяда и сяда интереснай и увлекательнай материал Ленин и Сталин ялгатнень трудснон эзда, художественнай литератураста и ст. тов.

Эряви маштомс материалть азондомонза, штоба ингольдень пингень историянь сотомс тяниень эряфть марта. Мзярда тонафнезь „правай" и „левай" уклонтнень, Панкратов ялгась комсомолецненди яркай примерса няфтезе, кодама позорнай и предательскяй тевонь тиендема кармасть ингольдень уклонисттне. Троцкистскяй центрать процессонц материалонзон коряс, Панкратов ялгась сембе комсомолецненди няфтезя, што ингольдень уклонисттне Пятаков, Радек, Бухарин, Рыков и лиятне, конат лама время тюрендсть Ленинонь—Сталинонь партиять каршес, арасть фашистокс, ярай бандитокс.

Панкратов ялгась морафни лама художественнай литература и эрь комсомолецти азончнесы кодама художественнай литература эряви теенза морафтомс. Сон пяк цебярь ста содасы графическяй картать и занятиятнень пингста географическяй картась ялан ащи стенаса. Мзярда Панкратов ялгась азончнезе комсомолецненди 1-це пятилеткать итогонзон, сон картать эзда няфнезя коса кодама предприятия тийф и стак тов.

Панкратов ялгать занятиянза йотнихть весяласта и увлекательнайста. Комсомольскяй пропагандистненди эряви савомс Панкратов ялгать цебярь опытонц и тиемс политтонафнемать образцовайста.

Локтаев.

КОМСОМОЛЬСКЯЙ ОРГАНИЗАЦИЯСЬ АФ РАБОТАЙ

Кулдым велеса од ломаньтнень йоткса кодамовок культурно-воспитательнай работа аф вятеви. Велеса ули комсомольскяй организация, но аф союзнай од ломаньтнень йоткса работать юкстазе.

Аф полнай средняй школаса 13 учительхть, но тя культурнай виясь аф вяти колхозникнень йоткса кодамовок воспитательнай работа.

Кафта кизот, кода аф путневихть спектакольхть, аф эряйхть вечерт. Комсоргсь Картаев ялгась мекпяльдень пингть эзда ильне аф пуропни комсомольскяй пуромкстка. Тячить самс комсомолецне аф содасазь Сталин ялгать докладонц и сталинскяй од Конституциять.

ВЛКСМ-нь райкомти эряви тя тевть лангс шарфтомс оцю мяль и живолгофтомс комсомольскяй организациять работанц.

Уч—ся

Шайговань р-н.

Пионерхне шумнасть

Февраль ковть 24-це шистонзa Рузаевкаса йотафтсть ошень марстонь пионерскяй сбор, кона ульсь посвященнай Якстерь Армиять 19-це годовщинанцты.

Сяс, мес сборти апак йотафтт эрявикс аноклама работа, сон цебярь, организованнай работать вастс пяшксель шумда.

Рабочай клубть кучкас пяк цебярьста тифоль пионеронь костер. Куз тарад алу путфоль мотор, конань электричества вельде шаромац кепсезень вере эзонза сотнеф Якстерь шелконь лентатнень и ширьде няемок кодавок афолеть мярьгя, што тя аф видексонь тол мар. Тя картинась пяк лаждафтса ванфтозень эсь лангозост сборти сай пионерхнень, конада пяшксель рабочаень клубсь. Но сяс, мес синь пуромсть афорганизованнайста, а кой-кона организациятне ильне руководительфтеме и клубсовок кода эряви синь апак васьфтыть башка руководитель марта, то тяиг са идьтнень эзда сяда зорникне мезе кельгсть сянь и тиендсть, синь апак лотксек зарничендасть, ильне ульсть тюремань случайхть и аварьдемат.

Сембе тяфта сборти аноклама работань апак йотафтт, сонь 12 частста панжеманц васц, панжезь 2 частста. Идьтне руководительснон марта учсть 2 частт Лукин ялгать эса, кона тись теесть гражданскяй войнать колга лятфнеманзон колга беседа.

Эряви азомс, што беседась пяк содержательнаель и интересваель, но кальдяв ся, што сон таргавсь 30-шка минутс—кувакаль и аф себе идьтнень эзда лажадозь кулцондоль сонь. Синь пяк шумнасть, и корязонза сяда лажадозь ванцть костерть лангс.

Улель сяда лад, кда тяда инголе беседчикть марта улель конкретнай договоренность. Пара улель, кда теенза улель максф установка, што тяфтама темань коряс беседась улель июрькаяне, ильтнендь аф шарькодеви лишнай валфтома и ушедф эсь пингстонза.

Сядонга пара улель, кда беседать васенда сьормадомс кагод лангс и проверендамс цебярьста, аропто мс сонь лишнай валда.

Аньцек тяфта можна кясфтомс всякай темань коряс беседати кулцендыхнень ширьде интересть, а сембеда пяк кда тя беседась тиеви идендьди.

Тя сборса жа беседаське апак арьсеколь, апак арьсеколь ся, што сонь кулцондомонза кармайхть идьть, азондомс эряви простой и ясная кяльса, афомальхть нолне Лукин ялгати тяфтама валхт, кода „последняя фаза капитализма" „боевое снаряжение", „потолок аэроплана", „наймиты империализма" и ст. тов и ст. тов.

Кизефтемс, кодама пользац тяфтама валса пяшкедьф беседать, и ашель штоли возможность Лукин ялгать азондомс гражданскяй войнань колга эпизодт идьтненди шарькодеви кяльса.

Сай пингонь сборхнень йотафтомста райкомонь пионер отделти эрявихть тя сборть йотафтомаса афсатыксне лувомс и машфтомс обязательна.

В—н.

—«oo»—

Пионерхнень йоткса работась юкстаф

Кулдым велень аф полнай средняй школаса пионер вожатайкс путф Демкин ялгась. Демкинць аф вяти пионерхнень йоткса кодамовок работа. Сон аф содасыне мзяра школаса пионерда. Комсомольскяй организациясь пионерхнень йоткса работати аф шарфни кодамовок мяль.

Уч—ся

Шайговань р-н.

—ooo—

Тонадсаськ оборонная тевть

Сире Шайговань полнай средняй школаса пяк весяласта ульсь йотафтф Якстерь Армиять 19-це годовщинац. Февральть 23-це шистонзa школаса ульсь путф спектакль. Школьникне налксесть военнай играт.

Праздникта меле комсомольскяй организациясь вишкоптезе оборонная работать. Тяни пуроптф оборонная кружок, коза сувась лама школьникт.

Девин.

Шайговань р н.

—«oo»—

Аф содасазь Сталин ялгать докладонц

Березники велеса комсомолецне тячить самс аф содасазь Сталин ялгать докладонц и од Конституциять. Комсоргсь Босомыкин Алексей, сон жа и клубть заведующаец, аньцек якай посиделкатнень ланга, а клубть аф панчсесы и кодамовок работа комсомолецнень марта аф вяти.

Журавкина велеса комсомолецне кодамовок работа аф вятихть од ломаньтнень йоткса и синьцке тонафнихть пяк кальдявста.

Рудаков.

Зубунь район.

Путфкссь аф пяшкочневи

Саранскяень мокшэрзянь фельдшерско-акушерскяй школаса аф вятеви кодамовок антирелигиознай работа. Комсомольскяй организациясь аф кунара примась путфкс, штоба вишкоптемс антирелигиознай работать, но тя путфкссь илячни аньцек кагод лангс.

Школаса ули СВБ-нь кружок, но студентне аф содасазь кие сонь руководителец.

Тяста няеви, што комсомольскяй организациясь антирелигиознай работать значениянц ковонга аф путнесы. Тя оцю эльбятькс. Антирелигиознай работась эряви пяконя вишкоптемс. Религиознай предрассудкатне канихть оцю вред социалистическяй стройкати. Сяс и эряви вятемс религиознай предрассудкатнень каршес оцю тюрема.

Белов,

СЕМБЕ ПОДПИСЧИКНЕНЬ МЯЛЬС

Временна кагодонь аф сатоманкса, „Комсомолонь вайгяль" газетась временна кармай лисендема кафта поласаса.

Отв. редакторсь С. ЛАРИОНОВ.

Уполномоч. главлито № Д—25. Заказ № 723. Тираж 1272

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиз